

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 16 DÉCEMBRE 1920.

Proposition de loi portant abrogation de l'arrêté-loi du 5 avril 1916 concernant les articles 15 à 18 du Code de procédure pénale pour l'armée ⁽¹⁾.

Wetsvoorstel tot intrekking van het besluit-wet van 5 April 1916 betreffende de artikelen 15 tot 18 van het Wetboek van Militaire Strafvordering ⁽¹⁾.

AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR M. CRICK
AU TEXTE PROPOSÉ PAR LE GOUVERNEMENT.

ART. 18^{bis}.

Rédiger l'article 18^{bis} comme suit :

Pourront faire l'objet du recours, prévu aux articles précédents, toutes les peines disciplinaires non prononcées par décisions judiciaires qui auraient été infligées depuis le 5 Avril 1916 jusqu'à la mise en vigueur de la présente loi.

AMENDEMENT DOOR DEN HEER CRICK
VOORGESTELD OP DEN TEKST VAN
DE REGEERING.

ART. 18^{bis}.

Dit artikel te doen luiden :

Kunnen het voorwerp zijn van het bij hoogerstaande artikelen voorszene verhaal, alle niet bij gerechtelijke beslissingen uitgesproken tuchtstraffen die zouden opgelegd zijn geworden sinds den 5ⁿ April 1916 tot wanneer onderhavige wet in voege treedt.

Maurice CRICK.

(1) Proposition de loi, n° 183. (Session 1919-1920.)

Rapport, n° 232. (Session 1919-1920.)

Amendements, n° 242 et 329. (Session 1919-1920.)

(1) Wetsvoorstel, n° 183. (Zittingsjaar 1919-1920.)

Verslag, n° 322. (Zittingsjaar 1919-1920.)

Amendementen, n° 242 en 329. (Zittingsjaar 1919-1920.)